

STN	Spotrebiče spaľujúce skvapalnené ropné plyny Terasové ohrievače v tvare tienidla Sálavé ohrievače bez pripojenia na dymovod určené do vonkajšieho prostredia alebo do prostredia s dostatočným vetraním	STN EN 14543 06 1460
------------	--	--

Specification for dedicated liquefied petroleum gas appliances - Parasol patio heaters - Flueless radiant heaters for outdoor or amply ventilated area use

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/17

Obsahuje: EN 14543:2017

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 14543+A1 (06 1460) z januára 2008

125798

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2018
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

EUROPEAN STANDARD

EN 14543

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2017

ICS 97.100.20

Supersedes EN 14543:2005+A1:2007

English Version

Specification for dedicated liquefied petroleum gas appliances - Parasol patio heaters - Flueless radiant heaters for outdoor or amply ventilated area use

Spécifications pour les appareils fonctionnant exclusivement aux gaz de pétrole liquéfiés - Parasols pour chauffage de terrasse - Appareils de chauffage radiants non raccordés utilisés à l'extérieur ou dans des espaces largement ventilés

Festlegungen für Flüssiggasgeräte - Terrassen-Schirmheizgeräte - Abzugslose Terrassenheizstrahler zur Verwendung im Freien oder in gut belüfteten Räumen

This European Standard was approved by CEN on 27 February 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Classification and designation	10
5 Design requirements	10
5.1 General	10
5.2 Suitability for various gases	10
5.3 Materials	10
5.4 Assembly – Sturdiness	11
5.5 Stability of the appliance	11
5.6 Gas circuit.....	11
5.7 Burner.....	12
5.7.1 Burner design	12
5.7.2 Injector	12
5.7.3 Primary air admission	12
5.7.4 Ignition device	12
5.7.5 Operating visibility	12
5.7.6 Device for protection against accidental contact with the burner	13
5.8 Auxiliary devices.....	13
5.8.1 Controls	13
5.8.2 Flame supervision device	14
5.8.3 Atmosphere sensing device	14
5.8.4 Electrical equipment	14
5.8.5 Thermostat	14
5.9 Gas cylinder housing	14
5.10 Protection against contact with reflector	15
5.10.1 General	15
5.10.2 Dimensions and location	15
5.10.3 Alternative protection device	15
6 Operating requirements	15
6.1 Soundness of gas circuit.....	15
6.2 Verification of the nominal heat input.....	15

6.3	Operating safety	15
6.3.1	Resistance of burner to overheating.....	15
6.3.2	Temperature rise	15
6.3.3	Ignition, cross-ignition, flame stability	16
6.3.4	Wind resistance.....	16
6.3.5	Rain resistance.....	16
6.3.6	Soot accumulation	17
6.3.7	Low-temperature ignition	17
6.3.8	Operation of the flame supervision device.....	17
6.3.9	Atmosphere sensing device (If any)	17
6.3.10	Variation of auxiliary energy	17
6.4	Combustion	17
6.5	Performances	17
7	Test methods	17
7.1	Test conditions.....	17
7.2	Verification of compliance with design requirements	18
7.2.1	General.....	18
7.2.2	Stability of the appliance.....	18
7.2.3	Protecting against accidental contact with the burner	18
7.3	Verification of compliance with operating requirements.....	19
7.3.1	Absence of leakage in the gas circuit	19
7.3.2	Heat input	20
7.3.3	Safety of operation.....	21
7.3.4	Combustion	27
7.3.5	Performances	27
8	Marking, packaging and instructions	28
8.1	General.....	28
8.1.1	Language	28
8.1.2	Use of symbols.....	28
8.2	Marking of the appliance.....	28
8.2.1	General.....	28
8.2.2	Safety related markings.....	28
8.2.3	Other marking.....	28
8.3	Marking of the packaging.....	29
8.3.1	General.....	29
8.3.2	Safety related marking.....	29
8.3.3	Other marking.....	30
8.4	Installation and operating instructions.....	30
8.4.1	General.....	30
8.4.2	Safety related instructions of the appliance.....	30
8.4.3	Safety related instructions of the gas supply installation	31
8.4.4	Other instructions.....	32
Annex A (informative)	Special national conditions.....	33
Annex B (informative)	Performance.....	40

B.1	Introduction	40
B.2	Test method.....	40
B.3	Announcement	41
	Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2009/142/EC	42
	Bibliography.....	44

European foreword

This document (EN 14543:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 181 “Dedicated liquefied petroleum gas appliances”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14543:2005+A1:2007.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2009/142/EC of the European Parliament and of the Council of 30 November 2009 relating to appliances burning gaseous fuels.

For relationship with EU Directive 2009/142/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The following changes were implemented with regard to the previous edition:

- addition of max pressure in the scope;
- access to the cylinder valve (only one hand movement without the use of any key or tool);
- limitation of the ignition output to 5 kW;
- requirement for internal flexibles;
- distinction between wall mounted, suspended and grounded appliances;
- requirement for water protection of electrical equipment;
- removal of any reference to EN 449 compliant appliances;
- addition of warning of the changing of tubing or flexible.

Annexes A, B and ZA are informative.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European standard specifies the design, safety and marking requirements and test methods for flueless patio heaters for outdoor or amply ventilated area use only.

These appliances are for use exclusively with gases of the third family as defined in Clause 4.

This European standard applies to appliances that have a nominal heat input not exceeding 17 kW (based on the gross calorific value), supplied with a maximum inlet pressure of 50 mbar:

- fixed or,
- movable, including those which comprise a housing for a transportable and rechargeable liquefied petroleum gas cylinder.

This European standard does not apply to appliances equipped with a fan for either combustion or circulation of the convection air.

This European standard does not cover LPG containers for liquefied petroleum gas, their associated regulator, tubing and flexible hoses used for gas supply of appliances covered by this European standard. Regulator, tubing and flexible hoses are covered by others standards (EN 16129, EN 16436-1 and prEN 16436-2, etc.) and national regulations.

This European standard does not lay down any specific requirements for the thermal efficiency of this type of appliances, but the requirements relating to combustion, which is a safety matter, ensure that the gas fuel will burn efficiently. However a method to measure the performance is described in informative Annex B.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 125:2010+A1:2015, *Flame supervision devices for gas burning appliances — Thermoelectric flame supervision devices*

EN 126:2012, *Multifunctional controls for gas burning appliances*

EN 161:2011+A3:2013, *Automatic shut-off valves for gas burners and gas appliances*

EN 257:2010, *Mechanical thermostats for gas-burning appliances*

EN 298:2012, *Automatic burner control systems for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels*

EN 437:2003+A1:2009, *Test gases— Test pressures— Appliance categories*

EN 549:1994, *Rubber materials for seals and diaphragms for gas appliances and gas equipment*

EN 751-1:1996, *Sealing materials for metallic threaded joints in contact with 1st, 2nd and 3rd family gases and hot water— Part 1: Anaerobic jointing compounds*

EN 751-2:1996, *Sealing materials for metallic threaded joints in contact with 1st, 2nd and 3rd family gases and hot water — Part 2: Non-hardening jointing compounds*

EN 751-3:1996, *Sealing materials for metallic threaded joints in contact with 1st, 2nd and 3rd family gases and hot water — Part 3: Unsintered PTFE tapes*

EN 1106:2010, *Manually operated taps for gas burning appliances*

EN 13611:2015, *Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels — General requirements*

EN 16617:2015, *Pipework — Corrugated metal hose assemblies for combustible gas — Performance requirements, testing and marking*

EN 60335-1:2012, *Household and similar electrical appliances — Safety — Part 1: General requirements (IEC 60335-1:2010, modified)*

EN 60335-2-102:2016, *Household and similar electrical appliances — Safety — Part 2-102: Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections (IEC 60335-2-102:2004, modified)*

EN 60529:1991¹⁾, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989)*